

Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.

11 MAI 1956.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 29 août 1919
sur le régime de l'alcool.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. LALMAND.

Article premier.

Remplacer le deuxième alinéa par ce qui suit :

« Sont considérés comme endroits accessibles au public les locaux où se réunissent les membres d'un ou plusieurs cercles privés, associations ou groupements quelconques.

» Des dérogations aux dispositions prévues à l'alinéa précédent pourront être accordées par le Procureur du Roi après enquête préalable. »

Art. 2.

In fine du § 2 remplacer les mots : « trente-cinq centilitres » par : « septante centilitres ».

Art. 5.

1) Insérer ce qui suit en tête de cet article :

Le § 1^{er} de l'article 14 de la même loi tel qu'il a été modifié par l'article 2 de l'arrêté-loi du 14 novembre 1939 est remplacé par ce qui suit :

§ 1^{er}. — Les infractions aux articles 1^{er} et 2 ainsi que tout acte de nature à empêcher ou entraver la constatation de ces infractions ou les recherches faites en vue de cette constatation par les agents désignés à l'article 11, sont punies d'une amende de 500 à 2.000 francs.

En cas de récidive, l'amende est de 2.500 à 10.000 francs.

Pour toute récidive ultérieure, l'amende est de 10.000 à 20.000 francs.

Voir :

513 (1955-1956) :

— N° 1 : Projet de loi.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.

11 MEI 1956.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 29 augustus 1919
op het regime van de alcohol.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER LALMAND.

Eerste artikel.

Het tweede lid vervangen door wat volgt :

« Worden als voor het publiek toegankelijke plaatsen beschouwd, de lokalen waarin de leden van een of verscheidene welkdanige private clubs, verenigingen of groeperingen bijeenkomen.

» Afwijkingen van het bepaalde in het voorgaande lid kunnen worden toegestaan door de Procureur des Konings, na voorafgaand onderzoek. »

Art. 2.

In het tweede lid van § 2 de woorden : « vijf en dertig centiliter » vervangen door de woorden : « zeventig centiliter ».

Art. 5.

1) Bovenaan dit artikel invoegen wat volgt :

§ 1 van artikel 14 van dezelfde wet, zoals gewijzigd bij artikel 2 van de besluitwet van 14 november 1939, wordt vervangen door wat volgt :

§ 1. — De inbreuken op de artikelen 1 en 2, alsmede elke daad die van zodanige aard is dat zij de vaststelling van de inbreuken of de opsporingen met het oog op deze vaststelling gedaan door de bij artikel 11 vermelde agenten, belet of belemmert, worden gestraft met geldboete van 500 frank tot 2.000 frank.

Bij herhaling, bedraagt de geldboete 2.500 frank tot 10.000 frank.

Voor elke latere herhaling bedraagt de geldboete 10.000 frank tot 20.000 frank.

Zie :

513 (1955-1956) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

2) Remplacer le § 2 par ce qui suit :

« § 4. — Si l'infraction est commise dans un immeuble qui est le siège d'un commerce de détail ou d'un débit régulièrement ouvert de boissons à consommer sur place, exploité ou géré par le condamné, et qu'elle constitue une première récidive, l'interdiction d'exploitation du commerce ou du débit sera ordonnée pour une période de un à trois mois consécutifs avec l'affichage simultané du jugement par extrait à la porte de l'immeuble.

» En cas de nouvelle récidive, la durée de l'interdiction d'exploitation sera de six à douze mois consécutifs. »

2) Het tweede lid vervangen door wat volgt :

« § 4. — Indien het misdrijf gepleegd wordt in een onroerend goed waarin een kleinhandel of een regelmatig geopende dranksluiterij is gevestigd, die door de veroordeelde geëxploiteerd of beheerd wordt, en indien dat misdrijf een eerste herhaling uitmaakt, wordt de exploitatie van de handel of van de sluiterij verboden voor een tijdperk van één tot drie achtereenvolgende maanden, met gelijktijdige aanplakking van het vonnis bij uittreksel, op de deur van het onroerend goed.

» In geval van nieuwe herhaling, bedraagt de duur van het verbod van exploitatie zes tot twaalf achtereenvolgende maanden. »

E. LALMAND.
